

## **PUTIN AND ZELENSKY, TALK TO EACH OTHER!**

By Yuri Sheliashenko, World BEYOND War, February 27, 2022, URL:  
<https://worldbeyondwar.org/putin-and-zelensky-talk-to-each-other/>

KYIV, UKRAINE — We live in hard times which demand courage to promote peace.

When neighbor nations with intertwined history are starting to oppress, destroy and kill each other year by year, on their own territory or invading the neighbor's territory...

When you post on Facebook that the UN Charter demands pacific settlement of all disputes and, therefore, President Putin of Russia and President Zelensky of Ukraine should cease fire and start peace talks, and comments are momentarily overflowed with obscenities and damnations...

When martial law and total mobilization is proclaimed, and rifles handed out to thousands of newly recruited city soldiers, and selfies with rifles become trendy on Facebook, and nobody knows who and why somebody suddenly shoots at the street...

When even civilians in a condominium are preparing to meet an enemy with Molotov cocktails, as the army recommends, and they delete from their Viber chat a neighbor perceived as a traitor because of calling people to be careful, don't burn common house and don't allow the military to use civilians as human shield...

When distant sounds of explosions from windows are mixing in mind with messages about deaths and destruction, and hate, and distrust, and panic, and calls to arms, to more bloodshed for sovereignty...

...it is a dark hour for humankind which we should survive and overcome, and prevent from repeating.

Ukrainian Pacifist Movement condemns all military actions on the sides of Russia and Ukraine in the context of current conflict. We condemn military mobilization and escalation within and beyond Ukraine, including threats of nuclear war. We call the leadership of both states and military forces to step back and sit at the negotiation table. Peace in Ukraine and around the world can be achieved only in a nonviolent way. War is a crime against humanity. Therefore, we are determined not to support any kind of war and to strive for the removal of all causes of war.

It is hard to stay calm and sane now, but with the support of global civil society it is easier. Friends from many countries are showing solidarity and actively promoting peace by peaceful means in and around Ukraine. We are deeply grateful and inspired here.

Unfortunately, warmongers too are pushing their agenda throughout the world. They demand escalatory more military aid for Ukraine and destructive economic sanctions against Russia.

The sanctions which the West and the East are imposing on each other as a result of the U.S.-Russia battle for control over Ukraine may weaken but will not split the global market of ideas, labor, goods and finances, so the global market will inevitably find a way to satisfy its need in global government. Question is, how civilized and democratic will be the future global government; and military alliances, aimed to uphold absolute sovereignty, are promoting despotism rather than democracy.

When NATO members provide military aid to support sovereignty of Ukrainian government or when Russia sends troops to fight for self-proclaimed sovereignty of Donetsk and

Luhansk separatists, you should remember that unchecked sovereignty means bloodshed, and sovereignty is definitely not democratic value: all democracies emerged from resistance to bloodthirsty sovereigns, individual and collective. War profiteers of the West are the same threat to democracy as the authoritarian rulers of the East, and their attempts to divide and rule the Earth are essentially similar.

NATO should step back from conflict around Ukraine escalated by its support to war effort and aspirations of membership of Ukrainian government, and ideally to dissolve or transform into an alliance of disarmament instead of military alliance.

The United States should send a message to Ukraine that peace talks between the government and separatists are inevitable, the sooner the better, and then enter into meaningful peace talks with Russia. I suggest both should join the Treaty on the Prohibition of Nuclear Weapons making it a good example to other great powers, first of all to China. And all great powers should commit to nonviolent global governance based on peace culture, universal communication and cooperation instead of doomed to fail efforts to impose their hegemony, global or regional, by brutal military force.

Ukraine should not side with any bellicose great power whether it is the U.S., NATO or Russia. In other words, our country should be neutral. The Ukrainian government should demilitarize, abolish conscription, settle peacefully territorial disputes concerning Crimea and Donbass and contribute to the development of future nonviolent global governance instead of trying to build a 20th century fashioned nation state armed to the teeth. It will be easier to negotiate with Russia and her client separatists when you share a vision that Ukraine, Donbass and Crimea in future will be one whole on the united planet without armies and borders. Even if elites lack intellectual courage to look into the future, pragmatic understanding of benefits of the common market should pave the way for peace.

All conflicts should be resolved at the negotiation table, not at the battlefield; international law demands it and there is no other plausible way to solve disputes emerging from the 2014 violent power grabs in Kyiv, Crimea and Donbass, following eight-years bloodshed by Ukrainian and pro-Russian forces, and current Russian aggressive militarist attempt to undo regime change in Ukraine.

Public outrage provoked by the war of lies is growing while all belligerent parties are making all sorts of noise to deceive the whole world blaming each other, refusing to admit their own misbehavior, whitewashing their war efforts contrary to common sense.

Instead of breaking the last bonds of humanity out of rage, we need more than ever to preserve and strengthen venues of communication and cooperation between all people on Earth, and each individual effort of that sort has a value.

Not many people are trying hard to be either angels or demons; most people are drifting intuitively between a culture of peace and nonviolence, on the one hand, and culture of war and violence, on another hand. Pacifists should show the good way.

Nonviolence is a more effective and progressive tool for global governance, social and environmental justice, than delusions about systemic violence and war as panacea, a miraculous solution for all socio-economic problems.

Have Ukraine and Russia not enough runned amok and suffered from rampage to understand that violence doesn't work? But lack of peace culture in both post-Soviet nations results in extreme non-negotiability. Putin and Zelenskyy received many calls from leaders of other nations suggesting they should negotiate a ceasefire. And it was announced they would negotiate. Then their teams said that preparations for talks failed

because the other side can't be trusted, asks too much, cheats and plays for time. It seems that the concept of negotiations for the both presidents means either military stratagem or accepting surrender of the enemy.

Putin and Zelenskyy should engage in peace talks seriously and in good faith, as responsible politicians and representatives of the people, on the basis of common public interests instead of fighting for mutually exclusive positions.

I hope that with the help of all people of the Earth telling the truth to the power, demanding to stop shooting and start talking, aiding those who need it and investing into the peace culture and education for nonviolent citizenship, we could together build a better world without armies and borders. A world, ruled by great powers of Truth and Love, embracing East and West. And, quoting May-May Meijer, my friend from the Netherlands — a world in which all children can play.

## PUTIN UND SELENSKY, SPRECHT MITEINANDER!

Von Yurii Sheliashenko, World BEYOND War, 27. Februar 2022, URL:  
<https://worldbeyondwar.org/putin-and-zelenskyy-talk-to-each-other/>

KIEW, UKRAINE – Wir leben in schweren Zeiten, die Mut zur Förderung des Friedens erfordern.

Wenn benachbarte Nationen mit verflochtener Geschichte beginnen, sich Jahr für Jahr gegenseitig zu unterdrücken, zu zerstören und zu töten, auf ihrem eigenen Territorium oder in das Territorium des Nachbarn eindringen ...

Wenn Du auf Facebook postest, dass die UN-Charta eine friedliche Beilegung aller Streitigkeiten fordert und Präsident Putin aus Russland und Präsident Selenskyj aus der Ukraine deshalb das Feuer einstellen und Friedensgespräche beginnen sollten, und die Kommentare momentan von Obszönitäten und Verdammungen überflutet werden ...

Wenn das Kriegsrecht und die totale Mobilmachung ausgerufen werden und Gewehre an tausende neu rekrutierte Stadtsoldaten verteilt werden und Selfies mit Gewehren auf Facebook zum Trend werden und niemand weiß, wer und warum plötzlich jemand auf die Straße schießt ...

Wenn sogar Zivilist\*innen in einer Eigentumswohnung sich darauf vorbereiten, einen Feind mit Molotow-Cocktails zu treffen, wie es die Armee empfiehlt, und sie aus ihrem Viber-Chat einen Nachbarn löschen, der als Verräter wahrgenommen wird, weil er die Leute zur Vorsicht aufruft, setzt nicht Euer gemeinsames Haus in Flammen und lässt nicht zu, dass das Militär Zivilistinnen als menschlichen Schutzschild benutzt ...

Wenn ferne Geräusche von Explosionen aus Fenstern sich mit Botschaften über Tod und Zerstörung vermischen, und Hass und Misstrauen und Panik und Rufe zu den Waffen, zu noch mehr Blutvergießen für die Souveränität ...

... dann ist es eine dunkle Stunde für die Menschheit, die wir überleben und überwinden und verhindern sollten, dass sie sich wiederholt.

Die Ukrainische Pazifistische Bewegung verurteilt alle Militäraktionen auf Seiten Russlands und der Ukraine im Kontext des aktuellen Konflikts. Wir verurteilen die militärische Mobilisierung und Eskalation innerhalb und außerhalb der Ukraine, einschließlich der Androhung eines Atomkriegs. Wir rufen die Führung beider Staaten und Streitkräfte auf, einen Schritt zurück zu treten und sich an den Verhandlungstisch zu setzen. Frieden in der Ukraine und auf der ganzen Welt kann nur auf gewaltfreiem Weg erreicht werden. Krieg ist ein Verbrechen gegen die Menschheit. Deshalb sind wir entschlossen, keinerlei Krieg zu unterstützen und uns um die Beseitigung aller Kriegsursachen zu bemühen.

Es ist schwer, jetzt ruhig und vernünftig zu bleiben, aber mit der Unterstützung der globalen Zivilgesellschaft ist es einfacher. Freund\*innen aus vielen Ländern zeigen Solidarität und fördern aktiv den Frieden mit friedlichen Mitteln in und um die Ukraine. Wir sind hier zutiefst dankbar und inspiriert.

Leider treiben auch Kriegstreiber ihre Agenda auf der ganzen Welt voran. Sie fordern eskalierend mehr Militärhilfe für die Ukraine und destruktive Wirtschaftssanktionen gegen Russland.

Die Sanktionen, die der Westen und der Osten infolge des Kampfes zwischen den USA und Russland um die Kontrolle über die Ukraine gegeneinander verhängen, werden den Weltmarkt für Ideen, Arbeitskräfte, Waren und Finanzen zwar schwächen, aber nicht spalten, so dass der Weltmarkt unweigerlich einen Weg finden wird, seine Bedürfnisse in der Weltregierung zu befriedigen. Die Frage ist, wie zivilisiert und demokratisch die zukünftige Weltregierung sein wird. Militärbündnisse, die darauf abzielen, absolute Souveränität aufrechtzuerhalten, fördern eher Despotismus als Demokratie.

Wenn NATO-Mitglieder militärische Hilfe leisten, um die Souveränität der ukrainischen Regierung zu unterstützen, oder wenn Russland Truppen entsendet, um für die selbsternannte Souveränität der Separatisten von Donezk und Luhansk zu kämpfen, sollten Sie sich daran erinnern, dass unkontrollierte Souveränität Blutvergießen bedeutet und Souveränität definitiv kein demokratischer Wert ist: Alle Demokratien sind aus individuellem und kollektivem Widerstand gegen blutrünstige Herrscher entstanden. Kriegsprofiteure des Westens sind die gleiche Bedrohung für die Demokratie wie die autoritären Herrscher des Ostens, und ihre Versuche, die Erde zu teilen und zu beherrschen, sind im Wesentlichen ähnlich.

Die NATO sollte sich vom Konflikt um die Ukraine zurückziehen, der durch ihre Unterstützung der Kriegsanstrengungen und Bestrebungen nach einer Mitgliedschaft durch die ukrainische Regierung eskaliert ist, und sich idealerweise auflösen oder in ein Abrüstungsbündnis anstelle eines Militärbündnisses umwandeln.

Die Vereinigten Staaten sollten der Ukraine eine Botschaft übermitteln, dass Friedensgespräche zwischen der Regierung und den Separatisten unvermeidlich sind, je früher, desto besser, und dann in sinnvolle Friedensgespräche mit Russland eintreten. Ich schlage vor, dass beide dem Vertrag über das Verbot von Atomwaffen beitreten sollten, um ihn zu einem guten Beispiel für andere Großmächte zu machen, vor allem für China. Und alle Großmächte sollten sich zu einer gewaltfreien globalen Regierungsführung verpflichten, die auf Friedenskultur, universeller Kommunikation und Zusammenarbeit basiert, anstatt zum Scheitern verurteilt zu sein, ihre Hegemonie, global oder regional, mit brutaler militärischer Gewalt durchzusetzen.

Die Ukraine sollte sich nicht auf die Seite einer kriegerischen Großmacht stellen, seien es die USA, die NATO oder Russland. Mit anderen Worten, unser Land sollte neutral sein. Die ukrainische Regierung sollte entmilitarisieren, die Wehrpflicht abschaffen, territoriale Streitigkeiten um die Krim und den Donbass friedlich beilegen und zur Entwicklung einer zukünftigen gewaltfreien globalen Regierungsführung beitragen, anstatt zu versuchen, einen Nationalstaat im Stil des 20. Jahrhunderts aufzubauen, der bis an die Zähne bewaffnet ist. Es wird einfacher sein, mit Russland und seinen Klientel-Separatisten zu verhandeln, wenn sie die Vision teilen, dass die Ukraine, der Donbass und die Krim in Zukunft ein Ganzes auf dem vereinten Planeten ohne Armeen und Grenzen sein werden. Auch wenn den Eliten der intellektuelle Mut fehlt, in die Zukunft zu blicken, sollte das pragmatische Verständnis der Vorteile des gemeinsamen Marktes den Weg zum Frieden ebnen.

Alle Konflikte sollten am Verhandlungstisch gelöst werden, nicht auf dem Schlachtfeld; Das Völkerrecht verlangt dies, und es gibt keinen anderen plausiblen Weg, Streitigkeiten zu lösen, die sich aus der gewaltsamen Machtübernahme in Kiew, auf der Krim und im Donbass im Jahr 2014 ergeben, nach acht Jahren Blutvergießen durch ukrainische und pro-russische Kräfte, und dem aktuellen aggressiven militaristischen Versuch Russlands, den Regime Change in der Ukraine rückgängig zu machen.

Die öffentliche Empörung, die durch den Krieg der Lügen hervorgerufen wird, wächst, während alle kriegführenden Parteien allerlei Lärm machen, um die ganze Welt zu täuschen, indem sie sich gegenseitig die Schuld geben, sich weigern, ihr eigenes Fehlverhalten zuzugeben, und ihre Kriegsanstrengungen gegen den gesunden Menschenverstand beschönigen.

Anstatt die letzten Bande der Menschheit aus Wut zu sprengen, müssen wir mehr denn je Orte der Kommunikation und Zusammenarbeit zwischen allen Menschen auf der Erde bewahren und stärken, und jede einzelne Anstrengung dieser Art hat einen Wert.

Nicht viele Menschen bemühen sich sehr, entweder Engel oder Dämonen zu sein. Die meisten Menschen driften intuitiv zwischen einer Kultur des Friedens und der Gewaltlosigkeit einerseits und einer Kultur des Krieges und der Gewalt andererseits. Pazifist\*innen sollten den guten Weg zeigen.

Gewaltlosigkeit ist ein effektiveres und fortschrittlicheres Instrument für globale Governance, soziale und ökologische Gerechtigkeit als Wahnvorstellungen über

systemische Gewalt und Krieg als Allheilmittel. Sie ist eine wunderbare Lösung für alle sozioökonomischen Probleme.

Sind die Ukraine und Russland nicht genug Amok gelaufen und haben unter Amokläufen gelitten, um zu verstehen, dass Gewalt nicht funktioniert? Aber der Mangel an Friedenskultur in beiden postsowjetischen Nationen führt zu einer extremen Nichtverhandelbarkeit. Putin und Selenskyj erhielten viele Anrufe von Regierungschef\*innen anderer Nationen, die vorschlugen, einen Waffenstillstand auszuhandeln. Und es wurde angekündigt, dass sie verhandeln würden. Dann sagten ihre Teams, die Gesprächsvorbereitungen seien gescheitert, weil man der Gegenseite nicht trauen könne, zu viel verlange, schummele und auf Zeit spiele. Es scheint, dass das Verhandlungskonzept für die beiden Präsidenten entweder eine militärische Strategie oder die Annahme der Kapitulation des Feindes bedeutet.

Putin und Selenskyj sollten ernsthaft und in gutem Glauben als verantwortungsbewusste Politiker und Volksvertreter auf der Grundlage gemeinsamer öffentlicher Interessen Friedensgespräche führen, anstatt für sich gegenseitig ausschließende Positionen zu kämpfen.

Ich hoffe, dass wir mit der Hilfe aller Menschen der Erde, die der Macht die Wahrheit sagen, fordern, mit dem Schießen aufzuhören und anfangen zu reden, denen helfen, die es brauchen, und in die Friedenskultur und die Bildung für eine gewaltfreie Staatsbürgerschaft investieren, gemeinsam eine bessere aufbauen können, eine Welt ohne Armeen und Grenzen. Eine Welt, regiert von großen Mächten der Wahrheit und Liebe, die Ost und West umfasst. Und, um May-May Meijer, meine Freundin aus den Niederlanden, zu zitieren – eine Welt, in der alle Kinder spielen können.